Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

| may be in signification | Institute has attempted to obtain the best original y available for filming. Features of this copy which be bibliographically unique, which may alter any he images in the reproduction, or which may ificantly change the usual method of filming, are cked below. | | | | | | | | | L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous. | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---|--------------------------|---------|-------|--------|---|---------|----------|--|--|---|-----|----|-----|--|---------------|--|-----|-----|--|--|
| 1 1 | Coloured covers/ Couverture de couleur | | | | | | | | | Coloured pages/ Pages de couleur | | | | | | | | | | | |
| 1 1 | Covers damaged/ Couverture endommagée | | | | | | | | | | Pages damaged/ Pages endommagées | | | | | | | | | | |
| 1 1 | Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée | | | | | | | | | | Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées | | | | | | | | | | |
| 1 1 | Cover title missing/ Le titre de couverture manque | | | | | | | | | Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées | | | | | | | | | | | |
| 1 1 | Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur | | | | | | | | | Pages detached/ Pages détachées | | | | | | | | | | | |
| 1 1 | Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | | | | | | | | | | Showthrough/ Transparence | | | | | | | | | | |
| | Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur | | | | | | | | | | Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression | | | | | | | | | | |
| 1 / 1 | Bound with other material/ Relié avec d'autres documents | | | | | | | | | Continuous pagination/ Pagination continue | | | | | | | | | | | |
| ald La | Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la | | | | | | | | | Includes index(es)/ Comprend un (des) index | | | | | | | | | | | |
| dis | distorsion le long de la marge intérieure | | | | | | | | | Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient: | | | | | | | | | | | |
| wi be | Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ | | | | | | | | | Title page of issue/ Page de titre de la livraison | | | | | | | | | | | |
| lo: m: | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont | | | | | | | | | Caption of issue/ Titre de départ ue la livraison | | | | | | | | | | | |
| pa | s été film | | | | | Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | comments: res supplér | | res: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | i at the rec | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10X | | iilmé au ta 14X | | euuct | ion in | 18X | : CI-08 | :550U\$. | | 22X | | | | 26X | | | | 30× | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | $\overline{}$ | | T' | | | |
| <u></u> | 12X | | <u></u> | 16X | | | | 20X | | <u> </u> | L | 24X | LL | | | 28X | | | 32> | | |

Herald

DEVOTED TO PRONUNCIATION AND AMENDED SPELING.

TORONTO, CANADA, July-Aug., 1888. TH YEAR.

publisht by Library Bureau, 32 Hawley to Boston, Mass., at \$1 a year. We welome it to our exchange list, and, as a coyorker, hope it wil hav abundant succes. like our pages, it is "devoted to Simplifiation of Speling," giving views held and promulgated by the linguistic wing of hose favoring Amendment of Sp. It is, too, mainly in a degree of amendment like what we use. For a fuler stage, digrafs (ch, sh, th= b, dh=0, ng, zh) for consonants ar used; with 8 vowel signs (a, a, e, i, o, o, u, u), which, by mark of quantity, ignoring differences of quality, over any of the 8, (as, ō, ū, u) giv 16 distine's of sound. It is wel to hav light from all quarters our own pages ar a forum on which, as in an asembly, evry one rises to giv vent to his views. Between what we quote and what others and we say, evry point is wel discust. It is wisht that Spelling wil do likewise, steering clear of ex calledra dogmatism, and ever redy to giv a reason for the truth that is in it. Ther is room enuf in this broad field for all workers in broad liberal spirit. Our felo-worker may rest satisfied that it wil not get the suport it deservs. The latest number just to hand is dated Dec., 1887.

PRONUNCIATION. (Continued from page 137.)

Altho E is not in standard Eng. as now spoken, it was once in our speech, as it stil is in parts of British Hes. Thus, Mr Jones tels us (p. 140, top) that "Welsh " is dificult to distinguish from Eng. E". Welsh a, we venture to think, is Ger. ü, sounded E, as în Volapük (volapEk). The sound however was curent formerly, as in Shakpere's line:

"Muling and puking in the nurse's arms" which in his day was pronounced;

medling and peaking in the nursez armz

but which is now: mruling and pruking in the nursez armz. These old forms ar herd stil in some rustic dialects, as Tennyson's "Northern Farmer", who manifestly says nurs insted of nurs. By the lips, great variations and

- Spelling is the title of a new quarterly | changes hav ocurd in our vowels, especially in 16th and 17th centuris variations first. then changes. This is what is ment by: "Then great changes took place in the hole gamut, so to speak, of our vowel sounds" on p. 104. It wil be necessary to consider changes in 'the hole gamut' which we hope to do in time. Meantime, and as ilustra'n, let us consider E., close i lip-protruded;

In Shakspere's time (died 1616), what is now $y d u_i (= yu, yu, yu, or yu, as in time)$ was pronounced as E. Then the vowel weakind, probably thru open i, to consonant y, and is now perhaps about to vanish altogether. Concurently, lip-protruin, at first but a modifier, has developt into the great labial vowel, u, or close n. These wer the stages probably; thin, thin, thun, tiun, tiun, tun, trun (now the prevailing pronunciation, the "down east", in New Eng., they hav reacht) tun. Superior leters' ar used to denote rather feebler sounds than is denoted by same leters of ful size. It shud not be suposed that the steps wer one after another like geting up stairs: several wer concurent. At present, we hav tyun, or teun, but Webster apears to favor tiun, the editor of Jurnal Amer. Orthorpy, who livs in New Jersey, (where did he liv til aged 25?) says teun, while the New Englander (tho educated) comes out with tun to rime with moon. An interesting question arises: Did these variations rise in America by natural proces as in Britan, or wer they imported with the Pilgrim Fathers in 1620 and succeeding bands of imigrants?

At first sight, change from 12 to \$\tilde{u}\$ apears farfetcht. Its ocurence is undouted tho. Both ar close sounds: E is close i, u is close u; no change is requisit in opennes or in closenes of mouth, that is, in position of jaw; simpl lengthening of vocal tube is needed, with change in pitch from high E to low ü. Protruding lips lengthen a litl, then in position for any labialized vowel, as a sounds ar par excelence, as we hav said. p. 137, and when breth is vocalized and of low pitch we hav ". Then " grows to ", E sinks to s, and may vanish ultimatly.

(To be continued.)

PLEASE SUBSCRIBE. Trans. per year, 25c, 5 years, \$1 7 Copis, to one adres, in advance, per year, 30 cents; 15 dirto, \$1 Forcen stamps taken. Bound volume for any past year, 25 cts Adres The Herallo, 125 Harbord St., Toronto, Canada.

KEY: a a a e E i i o o o u u ū az in art at ale ell eel it I or ox no up put ooze

ECONOMY.—Charles Lamb relates that the order was once givn clerks in the India office to ceas doting is and crossing t's, and acording to him, the saving in cost of ink was wonderful. If the habit prevail of droping all redundant or silent leters, the saving in ink, as wel as in wear and tear of nervs wud be great.—Normal Index.

TYPE-RITING.—Evry one who puts words on paper shud no what useles lumber ther is in English speling; shud no that silent, dubld, and irregular leters cud as wel be dispenst with as American judges and lawyers dispens with enormus wigs which their English brethren wear in court; that all filologists favor reform of speling; that only inert conservatism oposes it, and that ther is a good time coming, when 800 taps of typeriter keys wil spel out as many words as 1000 do now, when ther wil be no uncertnty about it, and two years of speling-book drudgery saved evry child.—F. A. Fernald, in Type-

writer Operator.

DIVIDING WORDS .- We hav calld atention, more than once, to dividing words—a practical mater to the printer who has to divide properly when the end of a line ocurs in mid-word. The question ofn arises as to whether a word shud be divided so as to sho pronunciation, that is, at end of a sylabl, or, on the other hand, shud it sho derivation, for the two wil sometimes conflict. The one way takes sound as guiding principl; the other, derivation. We believ that Long is right when he teaches (in Slips of Tongue and Pen, Appleton, 1888): "In riting it is beter to divide sylabls [words] acording to sound than according to derivation. E.g.: Epiph-any, pref-ace." Derivation indicates epi-phany (Gr., epi and faino), and pre-face (Latin, PRE and FACIES). Observ, too, by the way, that where our modern sp. has ph, Greek has a singl leter corresponding to f.

PRACTISING WHAT THEY PREACH.—It is well non that linguists prescribe or endors amended speling. Ther is not a filologist of any note but does so—that is an old story: it is something new tho to see them practis it. This they ar begining to do, and that in Britan, the stronghold of unchange. We cud hardly believ our eyes when we saw it. The Proceedings of Filogic Society (British) for 1887 ar just to hand in speling amended nearly as much as in these pages and strikingly like what we hav regularly used for 3 years. Their Transactions include chief papers red at meetings and the Proceedings above mentiond, the later being a record of discussions, minuts, etc. The papers themselvs ar stil in old sp. That they shud hav done this shows an ad-

vance not trivial but far-reaching and important. We hope soon to find room to give an extract illustrating the amendments they practis. The reader can then draw his own comparisons and conclusions.

3

t

BELL'S NOTATION.

World English, Melvil Bell's latest eton, whose coming we heralded two months ago turns out to be a 25-cent pamflet, which however is but the foreruner of the Hand. book at same price and which wil giv more ful exposi'n. His erliest speech-analysis was xpounded in Visibl Speech which claims depict the fysical processes of speech So it does fully and mesurably correctly in so far as the mouth is concernd; but the mouth plays a part in speech no greater than it does in digestion. Mastica'n is the first act in the digestiv proces. The mouth plays part of subordinat а resonance tube to the vocal box with its reed-like vocal cords and belows-like machinery beyond. Indeed the mouth is but a part of the resonance tube, other parts being the farynx, the posterior nares and the nasai Visibl Speech may lay claim cavitis proper. to be a natural, but stil arbitrary, alfabet in so far as the mouth, jaws and lips go. Its proper place then wil be instruc'n of the def-dum. With Visibl Speech evrything is mouth!

Late in 1886, B. publisht his Line Writing which we noticed over a year ago. This was his secnd plan of nota'n. At the time, our readers wil recolect, we connseld his adop'n of Roman leters which he has at last seen fit to do tho for years he has held such to be "futil," " of litl succes," etc. In Sounds and their Relations, a work which bears internal evidence of having been ritn in Brantford, Canada, he was particularly censorius of Romanization. When noticing his Line Writing we stated our decided preference for a 12-vowel alfabet insted of 19 discrimina'ns there givn. It is interesting to examin the Romanized form of his plan (namely, World English) to see if he adheres to his 10 distinctions. He does not: ther ar now but 16. With Roman leters and a lesning by 3 in number of vowels, we expres the hope that time wil bring him into line with the rest of us. The linguists hav adopted a 16-vowel scheme also, (ther ar but 12). Jones has probably exprest the general opinion of this last when he rote that the extra "4 vowels wer seemingly introduced with sole object of meeting an arbitrary and fanciful method of pairing vowel sounds." But do Bell's 16 agree with the linguists' 16? No. In reducing 19 to 16, B. has bakt down on his previus claim that the vowel sounds in tion, a, and the needed distinction not only from one another, but from the 16. He now makes them coincide respectivly with those in up, and, and ill.

 \mathbf{m}^{t}

evs

evy

fm

fur

geni

gov

grt

evening

every

further

general

government

from

great

The 16 vowel signs ar got by diacritic dots and strokes above a, e, i, o, u. New consonants ar got by tag at botm of six consonants. Javal's experiments sho this to be optically rong. For ng, the tail of g is put to n. The usual sign (1) is preferabl. Dropt r is indicated. It is beter always to put r in print tho many do not sound it. The rule givin by Passy is correct for such to be guided by: "r is mute before a consonant."

Another objectionabl feature is that a, e, i, o, u ar asignd their values in an, ell, ill, on, up—a national insted of a cosmopolitan basis. We had hopes that B, wud giv a scheme of which we might exclaim Eureka!

We ar disapointed.

iv

ey

It,

ξO,

ich

ıd.

)tė

as.

md

ch,

· in

the

nan

ITS

ays

nce

ike

ery

t of

the

sai

1 im

t in

Its

the

g is

rit.

`his

me.

his

last

uch

inds

ears

:en-

his

:fer-

dis.

z to

olan

eres

ther

d a

pres

line

hav

but eral

the

1ced

and

ds.

ists

bakt

owel

:tion

: 16.

tivly

in

-The Principles of Eng. Etymology is the title of Prof. Skeat's new book (Clarendon Pres, 1887). It discuses deriva'n from sound principls insted of the superseded study of the representa'n of leters-a word is a word to the car, not the eye—the modern basis of This volume is calld "First etymology. Series" and deals with "the nativelement" (which apears to include Scandian and Celtic.) In a proposed "2d Series" the imported element is to be considerd. While the hole volume is excelent, chapters xvi. and xvii. ar specialy valuabl to advocats of Amended Sp. As they giv the fonic elements and history of our speling, showing how largely it was due to pedants (from the Tudor period on) who insinuated etymology ofn fanciful and since proved eroneus. The chapters specified brisl with inferences of this kind, many of which ar actualy pointed out by the author who hits hard and strait from the sholder at that. It has been non for years that first-clas etymologists wer on our side. It is now high time for the thirdclas dablers in it to see the propriety of shuting up. Of cours it wil take the more ignorant of them a ful twenty years to lern how much advance has been made while they wer having their self-complacent Ripvan-Winkl sleep.

CONTRACTIONS.

No reader shud be so stupid as to confound contractions with Amended Spelings: they are seentialy distinct. Yet Orthografy, or the representation of spoken sounds, must take cognisance of Contractions. Such ar establisht in Orthog. The apostrose (') while the sign of posesiv case is also the acnoledgd sign of elision, usualy in midl of a word; while the period denotes the same at end of a word. When leters ar omited from mid-word, it is beter to put the part coming after the omision above the linc—redily done in riting, but not in print becaus our printers seldom hav such leters, named "Superior" Leters, tho stil comon in French. With us they wer formerly much more used than now. The Shorthand Con-

gres, last year, did good service in apointing a comitee to draw up a list of Contractions for reporters and other riters for the pres as uniformity in such is needed among riters and typeseters. We giv the revized list belo, clipt from Pitman's Jurnal, and foloing it is part of the comitee's report put, for ilustration, in contracted form with Revized Speling and use of & alredy establish: as meaning and. Of cours the typeseter "spels out" in ful any contractions he may meet in his "copy." They ar for riters, not general readers.

"r = termination ever, as howr, whichr.
s at end of verb = lng, as com* coming.

" = termination tion, sion, or ion.
cc " ance, ence.

" ment.

Omit day in days of week, as Mon Monday. hd had the $\mathrm{imp^{ce}}$ that importance f for imp^t important of () lge large mt= h have meeting m^{t} v vou might with m^{\varkappa} w morning abt about notwa notwithstand* acct account obja objection aftn afternoon o'e o'clock op^n agu again opinion agst against oppy opportunity ame among 01 other O^{t} amount ought am^t bec because brot brought իր been thot thought, &c. btwn between partr particular $\mathbf{c}^{\mathbf{d}}$ could q" question $\mathbf{S}^{\mathbf{d}}$ ch^n chairman said circe circumstance sev several com^e committee sh shall sh^d difce difference should dift different thr their, there dif^{ch} difficult tho though dif^{clty} difficulty thro through extraordinary togr xtry together

"A lge propor" o ordinary composi" consists, as is wel non, o same words over a over. F these words reporters habitualy use contraces o whiterary men h not as yet he advantage. For comparisons by the advantage of the comparisons by fast riters was well-reporters' contraces, it we appear t | savx in time thus atainable amiss to for 20 to 30 per cent.

1.1

wh

 W^{h}

 $\mathbf{w}^{\mathbf{t}}$

 \mathbf{w}^d

y.r

yest,

very

whether

without

yesterday

which

would

your

"It apears t much inconvenience is causd by | vary* & inconsistent contrac* o dift riters f | Pres. One uses "t" f the wh anor uses f that; "fr" wh some use f from, is ofn red & printed as for; "sh" wh some use f shall, is ofn mistaken f shalld; & longer words, such as different & difficult (diff) ar oca^{noly} confused in ; same way. These erors giv trubl to printers, & sometimes escape detech altogratil after publican.

"He obtaind lists of contracts in gent use in principal newspaper offices in London & varius parts of cuntry, we found to in spite of ocast discrepancis ther was substantial agreem! Collat', we frame a list whom comprises well-non contracts of comon words. Hist thus compiled was submited privatly to seven on printers, literary men & jurnalists, &, he received the aprobat, was sent to principal printers in London where request they we hang it up in the printer offices. Treeps met entitles us to recomend it as a standard list.

"Ist is confined to contrace" o words in gen! use as distinguisht f" those t may be considerd teenical. The ar many, f exampl, wh ar lgely employd in legal documts, such as "exes" & "adm" f executors & administrators why and not always & evrywhere be recognized, & m! be misprinted if found in a totaly dift conech. Agn, most riters make f themselvs abrevians o long words, whiley contract more or les acordito, frequency of the recurence in partins work on whiley are engaged; but such abrevians who tredily explain themselvs apart fm, subject & context. We hand a present atempted to deal weither clas."

Where contractions ar made in mid-word, and printers hav no "superior leters" it wil be best to rely on apostrofe placed where the elision ocurs. When final leters ar cut off, use the dot. Such contraction as "Mr., "Dr.," "Mrs.," etc., ar not good. They hav crept into use from the reason stated, want of suitabl type, and at a sort of make-shift for proper forms. "Hon.," "Rev.," "Gen., etc., ar proper. Amended Sp. is itself much shorter than the old. Combining both we hav a shortening from 1 to 1 which cull be increast to 3 by special contractions invented by the riter to suit his individual requirements and suited to words of most frequent ocurence in his work.

Ther ar a few useles leters at begining of words which ar just as wel omited, beter if brevity be esteemd a blesing. For exampl, drop up from upon, al from altho, un from until, etc. The final al in ical where the word ending in ic is an adjectiv (not a noun) apears no more useful than "the fifth wheel to a coach." Thus, historic is enuf and quite as good as the longer historical.

SPEECH NOTATION.

In our March issue, we calld atention to work of U. S. Mod. Language Asoc'n. They hav issued the foloing circular which we anser in brakets []:

"Being now ocupied with arangement of a standard system of sientific sound [speech?] notat'n, the foloing questions ar bro't before the comitee and those interested:

'1 a.—Shud the standard system of sound notat'n be fysiologic one, the sign for each sound indicating as nearly as posibl the position or movement of the organs of speech?

The 4th plank in the Declara'n of Principls (evry plank of which we do not fully endors) covers the ground. The 4th plank means in plain words that Bell's Visibl Speech, nor any such system, wil ever do. For general practical use ther is no advantage in a system which aims to depict in

detail the fysical processes of uterance.' For Declaration of Principls see May no.]
"2 a.—Or shud at least a begining be made in this direc n by introducing some of

made in this direc n by introducing some of the simplest and most sugestiv fysiologic signs.' [It wil depend on what is proposed. It is wel to hav some eve to having a similarity of shapes where ther is similarity of sound.]

"3 a.—Can we expect that authors, publishers and readers are prepared to adopt such a system at once. [No. Nihil per

SALTVM.

t b.—Wud yu prefer a system on the basis of the conventional alfabets of European languages? Revize and enlarge the Roman alfabet. The 5th plank in Declara'n

covers the ground.

2 b.—Shud the system be founded on a combination of diferent alfabets or on a singl one with liberal use of diacritic signs? The term 'Revize the R. alfabet' used above means combination. 'Enlarge it,' means diferentiate enuf new shapes, use discritics only if unavoidabl for here and there a sign. This is in accordance with our platform: Vowels as in Italian, Consonants as in Eng. By Italian vowels, is ment not only shal vowel signs be used as in Italian but that standard vowel sounds shal be held to be as in Italian.]

3 b.—Shud ther be a comon system for all languages, or a separat one for each principal group? [Get an international alfabet. Let separat nations adopt national modifica'ns. This is how it wil be, no mater how

yu plan.]

4.—I'd yu favor adop'n of an existing sys-

tem? If so, which?

5.—Wud yu adopt this system without change, or if not, with what modifica'ns' We take labors of previus workers at their sientific worth, and proceed to develop what is suficient. Watch and wait for its development which was begun in the Herald for Jan., '85. Comple'n of the mater will be found from then on but more especially in series of articls entitled Pronuncia'n starting with issue for June, '88.]

"6.—Or do yu wish an entirely new sys-

tem to be aranged?"